

---

 ARNIM VON STECHOW

## HOW ARE RESULTS REPRESENTED AND MODIFIED?

## REMARKS ON JÄGER &amp; BLUTNER'S ANTI-DECOMPOSITION\*

1. Introduction .....	1
2. B&J's Arguments against Decomposition .....	3
3. J & B on "again" .....	9
4. J & B's Model Theory .....	14
5. Digression: My Actual Views on Result Operators .....	18
6. Disambiguation by Word Order and Stress: Bi-directional OT .....	24
7. Decomposition and OT .....	31
8. Conclusion.....	34
References.....	35

## 1. INTRODUCTION

In (Jäger and Blutner 1999), Gerhard Jäger and Reinhard Blutner (henceforth J&B) have launched a forceful attack against the account of the adverb *wieder* "again" I presented in (Stechow 1995) and (Stechow 1996) There I defended a classical account of the repetitive/restitutive ambiguity exhibited by the adverb *wieder*, which is very close to early proposals found in the Generative Semantics literature, notably (Morgan 1969) and (McCawley 1971). I argued that German surface syntax shows that something in the style of this old decomposition analysis must be correct.

One of essential ideas of the decomposition theory in its classical form, which is due to

---

\*This paper originates with a talk given on July 21 of 2000 in the Zentrum für Allgemeine Sprachwissenschaft, Berlin. It is a reaction to a talk that Jäger and Blutner gave at the Oslo conference on adverbs in September 99. I have modified the manuscript considerably since its first appearance. I would like to thank Gerd Jäger and Ede Zimmermann for very helpful and stimulating discussions on the topic. As always, I learned a lot from Graham Katz, who in addition helped me with the English of the first version, but he is not responsible for the many changes that have been made since. Thanks to two anonymous referees.

(Dowty 1979), is that the result state of an accomplishment or achievement verb is represented in its lexical entry directly as a predicate under a BECOME operator. If we want to modify the result with a functional adverb like **again**, then this adverb must apply to this embedded stative and must have narrow scope with respect to BECOME at some level of the representation. For instance, if the verb **open** has roughly the representation (1a), then the result modification by **again** must have the representation (1b), and the repetition of the action must have the analysis (1c):

- (1) a.  $\lambda y \lambda x. \text{ACT}(x) \text{ CAUSE BECOME}(\text{open}(y))$   
 b.  $\lambda y \lambda x. \text{ACT}(x) \text{ CAUSE BECOME}(\mathbf{again} \text{ open}(y))$   
 c.  $\lambda y \lambda x. \mathbf{again}(\text{ACT}(x) \text{ CAUSE BECOME}(\text{open}(y)))$

Whereas (Dowty 1979) says that **again** comes to be in the lower position through the application of a meaning postulate, I claimed that the decomposition of the verbal meaning must be visible in the syntax. That is the only difference.

If I understand correctly, J & B hold the view that this type of analysis is not right. They claim that the result-state information does not belong to the lexical entry of the verb. The entry of the verb **open** is simply a relation between the subject and an object (and an event). There is a RESULT functor that is defined via postulates for each verb. Adverbs operate on verbs modified by that operator. This is obviously an entirely different architecture, and it raises many questions about the representation of lexical information and about the syntax-morphology interface. Unfortunately J&B's theory is not worked out thoroughly enough to be fully assessed. Notably, it is not clear to me how modality could be implemented. But it is clear enough to comment on some detail.

On the following pages, I want to compare the decomposition analysis with J&B's, and thereby acknowledge some of the weaknesses they raise of my approach. Partly, the criticisms levelled by J&B can be overcome. In addition to the criticism, J&B's paper has an independent part, namely an optimality theoretically based explanation of the disambiguation of certain ambiguities arising with *wieder* "again". I accept that part of the paper and I think it constitutes genuine progress in our understanding of functional adverbs.

The structure of this paper is as follows. In section 2, I report and discuss J&B's criticism of my work. In section 3 and 4, I give an exposition of J&B's theory. In section 5 I give the

outlines of my actual views on the nature result operators, which is rather different from J&B's. Section 6 reports the OT-part of J&B's work. Section 7 carries the OT-principles over to decomposition theory. The final section contains the (non-) conclusion.

## 2. B&J'S ARGUMENTS AGAINST DECOMPOSITION

(Stechow 1996) starts from the observation that the German sentence (2a) is ambiguous between a repetitive and a restitutive reading, whereas sentence (2b) only has the repetitive reading.

- (2) a. weil Fritz das Fenster wieder öffnete  
           because Fritz the window again opened  
       b. weil Fritz wieder das Fenster öffnete  
           because Fritz again the window opened

The explanation is that an accomplishment verb has the following syntactic structure, which for convenience is given in English:

- (3) [VoiceP Fritz [Voice CAUSE [VP BECOME [XP the window OPEN]]]]

At s-structure, the direct object moves to a Case-position AgrO above VoiceP, and the subject moves to AgrS. Thus, we have the following possible s-structures for (2a):

- (4) a. [AgrS Fritz<sub>1</sub> [AgrO the window<sub>2</sub> again [VoiceP t<sub>1</sub> [Voice CAUSE [VP BECOME [XP t<sub>2</sub> OPEN]]]]]] (repetitive)  
       b. [AgrS Fritz<sub>1</sub> [AgrO the window<sub>2</sub> [VoiceP t<sub>1</sub> [Voice CAUSE [VP BECOME again [XP t<sub>2</sub> OPEN]]]]]] (restitutive)

The functional adverb *again* can attach to any syntactic projection to which its semantic application makes sense. If it appears to the right of the object, there are at least two possible positions which it might be occupying: the higher position indicated in (4a) or the lower position indicated in (4b). The former position is associated with the repetitive reading, i.e., on which the presupposition is that Fritz had already opened the window once in the past. The latter position is associated with the restitutive reading: the window is presupposed to have been open in the past, but neither Fritz nor anyone else need have opened it. Thus, the

ambiguity of (2a) is simply a syntactic ambiguity and the explanation is in terms of operator scope.

(2b), however, has only one possible syntactic analysis: *again* precedes the direct object and must therefore have wide scope with respect to the VoiceP “Fritz CAUSE...” and, therefore with respect to the CAUSE and BECOME operators. The only interpretation here is that the action is repeated. We need an appropriate semantics for the functors CAUSE and BECOME and **again**, of course. If we assume the semantics in (Dowty 1979), CAUSE is interpreted as a chain of counterfactual dependencies, a relation between propositions. Then the causer must be analysed as “Fritz has some property”. (Stechow 1996) does it in slightly different way, but it really doesn’t matter. BECOME can have Dowty’s meaning, i.e., it denotes intervals that separate a false proposition from a true one, and *again(p)(i)* says that *p* is true at the interval *i* and it presupposes that *p* is true at an *i’*. where *i’* is either before *i* or abuts *i*. We are assuming an intensional framework where propositions are sets of worlds and times.

These are the essentials of my account. The syntax is a bit abstract, but it fits neatly into what is done in current generative work (cf. e.g. (Kratzer 1994), (Chomsky 1995), (Rapp 1997), (Marantz 1997), (Ernst 1998), and many others).

Let us come to J&B’s criticism of the theory now. They say that the account both overgenerates and undergenerates.

Here is an example for overgeneration:

(5) John CAUSE again BECOME the window open [12]

J&B correctly observe that there is a position between CAUSE and BECOME, and that presumably **again** should be able to take scope there, but it cannot, that is the associated reading is claimed not to exist. This is an old problem, which already troubled Dowty in his early work on decomposition. One can try to treat the problem syntactically. Most syntacticians assume that only one “light verb” is permitted above our XP. If both CAUSE and BECOME are in V, then no intermediate scope would be possible. This seems a reasonable solution. On the other hand, in (Stechow 1996), I suggest that the reading in question might sometimes be available. Consider the scenario described by the following discourse:

(6) The window opened by itself. Mary closed it. John opened the window again.

The reading of the last sentence certainly can be represented as (5). Of course a representation

with **again** under BECOME would do as well. But it seems to me that it is hard to argue that the reading (5) cannot exist at all.

Now we come to undergeneration. A criticism that I hear very often is that the theory cannot capture the restitutive/repetitive ambiguity exhibited by statives (M. Bierwisch, W. Frey and K.Pittner in discussion). (Fabricius-Hansen 1983) gives examples like these:

- (7) a. Der Kapitän ist WIEDER betrunken.  
The captain is drunk again.
- b. Der Kapitän ist wieder NÜCHTERN.  
The captain is sober again.

It is not clear what the semantic difference of the two sentences is, though the intonation certainly indicates a difference in use. In (Stechow 1996), I speculated that the difference might be described as follows. In the first case, one period of drunkenness may follow the next one, we have an “abutting” scenario and might be quite annoyed with that. We could express this as one and the same state, but we do not. So one should not express the presupposed states in terms of maximality as I have done previously. The restitution in (7b) is triggered by the contrastive focus on the adjective. We oppose this to the alternative *betrunken* “drunk”. So previous soberness must be separated by a non-soberness period. This is not directly expressed in the meaning of the adverb, but it can be inferred from the context.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> I think the correct solution of the problem is indicated in a recent paper by Wolfgang Klein (cf. (Klein 2001)) and in fact partially anticipated in a footnote in (Stechow 1996: Fn. 2). The idea is that **again** is sensitive to the previous utterance. Klein gives the following examples:

- (11) a. Im Herbst 1980 waren sie in Riva Faraldi. Im folgenden Herbst waren sie wieder auf der Axalp.  
in-the fall of 1980 were they in Riva Faraldi. in-the next fall were they again on the Axalp
- b. Im Herbst 1980 waren sie auf der Axalp. Im folgenden Herbst waren sie **wieder** auf der Axalp.  
in-the fall of 1980 were they on the Axalp. in-the next fall were they again on the Axalp

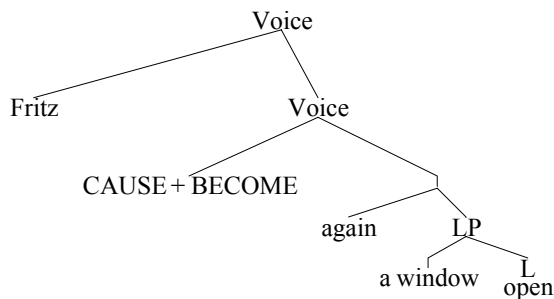
*Wieder* expresses a repetition (or restitution) of a state in both cases, namely the state of being on the Axalp. The difference is that the state repeated is mentioned in the preceding utterance in (b), hence it is thematic in some sense, and the VP is consequently deaccented. Since the VP must have an accent, we find it on **wieder**. In the first example, the state is mentioned earlier, but not in the preceding utterance. Therefore the VP is new with respect to the preceding utterance and we find an accent on the nucleus. So the accent pattern is clearly determined by the previous sentence, i.e. by the discourse structure. The intonation of the first example behaves like the intonation of “restitutive” *wieder*, but there is no semantic difference in terms of scope between the two sentences. So the classical

Another putative case of undergeneration is (8). J & B claim that this sentences, in which *wieder* precedes the direct object, can have a restitutive reading:

(8) weil Fritz wieder ein **Fenster** öffnet [33a]

My theory predicts that (8) should only have the repetitive reading, whereas it is easy to invent a story which triggers the restitutive reading. I accept this criticism. It is possible, however, to amend the approach, based on the fact that definite and indefinite objects must clearly be distinguished. We have to say that the structural accusative position is not above VoiceP. It is the nearest SpecXP under Voice, where Voice is filled by the an Agent-relation, here CAUSE in order to be close to J&B. A related proposal is made in (Kratzer 1994). The structure of the sentence would then be something like this:

(9)



I have located the information CAUSE + BECOME in one node in order to meet the objection that there is no attachment site for **again** between CAUSE and BECOME. The interpretation would be achieved via functional composition. The notation L for the “root” is in the spirit of Distributed Morphology (Halle and Marantz 1993). In order to derive the word order effects for the interpretation, I have to assume that definite and in particular deictic terms scramble out of the VP; cf. (Diesing 1992). This has the consequence that *wieder* has scope over the entire VP whenever it precedes a definite term at s-structure. These changes do not affect the essentials of my version of the decomposition theory.

terminology “repetitive/restitutive” doesn’t simply apply here. J&B’s principle **DOAP** to be discussed below goes in the same direction as Wolfgang Klein. While I believe that this is the correct approach, it is independent of the decomposition approach defended in my earlier papers. And, of course, it is a non-trivial task to make all this precise. I am not in a position to do that.

I have to add two caveats to the revised treatment. First we have to restrict the restricting property of the quantifier **a window** contextually.<sup>2</sup> Otherwise the meaning of (9) would be too weak, because the sentence could be true if there were no window at the beginning of the opening process, but the process created an open one. This consequence of the meaning of BECOME is not addressed in the literature, and it might point at a serious weakness of the approach.<sup>3</sup>

The most serious example of (an alleged) undergeneration is the following sentence:

(10) A Delaware settled in New Jersey again.<sup>4</sup> [16]

J&B claim that this sentence has the following restitutive reading: a Delaware settled in New Jersey (recently), but no Delaware had ever settled in New Jersey before, though Delawares once lived in New Jersey (before they were expelled). The scenario presupposes that Manitou or some other divinity created the Delawares in New Jersey.

I think that J&B are correct in claiming that a decompositional approach of the sort outlined cannot account for the restitutive reading where the presupposition is that a Delaware lived in New Jersey. The reason is that we have a “control accomplishment” in the sentence. The only restitutive reading we can have is this:

(11)  $\exists x[\text{Delaware}(x) \ \& \ \text{settle}(x) \ \text{CAUSE BECOME}(\text{again in New Jersey}(x))]$

Here, the particular settler must have been in New Jersey before; this is not what J&B want. They want this:

(12) Content: A Delaware settled in New Jersey.

Presupposition: One Delaware or other had been in New Jersey before.

The prediction of J&B’s approach is that causative accomplishments/achievements always have the restitutive reading with an indefinite subject.<sup>5</sup> In a discussion, G. Jäger gives the following

---

<sup>2</sup> Perhaps by a property variable in the style of (Fintel 1994).

<sup>3</sup> See (Stechow 2001).

<sup>4</sup> I am not so sure whether this is a very suggestive example. The original sentence that motivated J & B’s theory is the German sentence

*Neuerdings haben sich wieder einige Delawaren in New Jersey angesiedelt/niedergelassen.*

<sup>5</sup> The criticism carries over to transitive accomplishments like “to open” if they are analysed as verbs of object control. Suppose, this verb has the following decomposition structure:

---

example:

- (13) weil sich in Polen wieder ein Kommunist zum Präsidenten hat wählen lassen  
because himself in Poland again a communist for president has elect let

The reading of interest is that on which there has been a communist president before, but he wasn't elected. I don't get that reading, and the restitutive readings are very hard to get in all similar cases. One of the reasons might be that it is difficult to imagine an example with a causative subject control accomplishment/achievement that is true without a repetition of the action. A plausible story might be the scenario of *The Omega Man*, where everyone has an eye sickness called EB. In this situation one might say perhaps:

- (14) Jetzt hat sich wieder jemand **geheilt**<sup>6</sup>  
Now has himself again someone cured

By curing himself, someone re-established the state that someone is healthy. In order to enforce the reading wanted, we have to assume that the agent was born with EB, so no specific reading is possible. Still the sentence should be appropriate in that situation. According to my judgement, it is not possible to use the sentence in this scenario. So I have doubts that data like (10) really necessitate J&B's theory. In many cases the reading claimed is not possible, and we should look for an explanation for why the reading is possible in some cases at all. We might find a pragmatic explanation, i.e., the literal meaning doesn't describe the situation, but it is a good approximation of a true description.

J&B's criticism rests entirely on the assumption that the verb *settle* is causative. This is not clear to me, at least not for the German verb *ansiedeln*. We would have no problem at all, if we did analyse B&J's sentence exactly as other motion sentences as agentless. In fact, it has very

- 
- i. OPEN<sub>(x,y)</sub> CAUSE BECOME OPEN<sub>(y)</sub>

Here, OPEN would be a 2-place relation meaning that x affects y in a particular way, the opening way. This is the manner component of the action. OPEN describes the result. Restitutive again must have a position below BECOME. But then no non-specific reading for an indefinite object like **a window** would be possible, because this quantifier must bind both occurrences of y and must therefore have wide scope with respect to BECOME. Thus, decomposition theory seems to predict that the rather plausible decomposition (i) is not possible.

<sup>6</sup> The verbs of healing and their interaction with *wieder* have been analysed in (Kamp and Rossdeutscher 1994). This approach contains axioms/meaning postulates as well, and it would be interesting to compare it with J & B.



often been suggested that many verbs of motion exhibit an agent/non-agent ambiguity. If this is correct, J&B’s sentence could have the following two LFs, written in the style of (Stechow 1996):

- (15) a.  $\exists x[\text{Delaware}(x) \ \& \ \exists e[\text{Agent}(x,e) \ \& \ \text{BECOME}_e(\text{again } x \text{ live in N.J.})]]$   
 a.  $\text{BECOME}_e(\text{again } \exists x[\text{Delaware}(x) \ \& \ x \text{ live in N.J.]})$

Both representations express restitutions. The first LF is a control structure and has the specific reading. It doesn’t fit the surface syntax well because the subject should be under *wieder* “again”. The second sentence is an unspecific restitution, but it is agentless. J&B shortly discuss this possibility but reject it as unintuitive. But it might turn out that the reading is somewhat marked for the reason that we ignore the agent part of the LF if we take the sentence in the unspecific restitutive reading. So there is at least this way out.

In the following section, I want to investigate in more detail whether it is at all possible to express J&B’s reading in a decomposition theory. We will see that for principled reasons the answer is no.

### 3. J & B ON “AGAIN”

J & B say that **again** is lexically ambiguous between a repetitive and a restitutive adverb. Both apply to properties of events. The first one says that the property is instantiated by an event only if there was an event of the same type in the past. The second one says that the property is instantiated by an event if the result state of the event occurred in the past. In formal terms, their meanings are these:

- (16) a.  $\text{AGAIN}_{rep} := \lambda p \lambda e.p(e) : \exists e' < e(\text{OBTAINS}(e') \ \& \ p(e'))$  [26]  
 b.  $\text{AGAIN}_{rest} = \lambda p \lambda e.p(e) : \exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \text{RESULT}(p)(s))$

OBTAINS applies to a possible event/state and says that it is real, i.e., it occurs in the real world. In other words, J & B assume possibilistic quantification in their system throughout.<sup>7</sup> The intuitive reading of RESULT(p)(s) is “s is the result state of a p-event”, or “in s the post-conditions of a p-event hold”. J & B use the sign “:” in order to mark the presupposition of an

<sup>7</sup> A proper elaboration of J & B’s theory requires a possible worlds framework, I suppose.

expression. Actually, the variable  $e$  occurring in the presuppositions should be bound by the  $\lambda$ -operators. I will assume that this is intended.

One might object that the stipulation that AGAIN should be lexically ambiguous makes this theory less favourable than a scope account. I will not raise this objection, but I want to point to another problem: the underlying AGAIN predicates are only defined for properties of events, not of states. But *wieder* “again” should be defined for properties of states as well. I will comment on this point in the next section.

Recall that the theory is designed to derive reading (12) for sentence (10), which J & B represent as (17) in their formal language:

$$(17) \quad \exists e[(\text{OBTAINS}(e) \ \& \ \exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e,x,\text{NJ})))]: \quad [17]$$

$$\exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \exists x(\text{DELAWARE}(y) \ \& \ \text{LIVE\_IN}(s,x,\text{NJ}))))] \quad [32]$$

The task is to derive this from the LF that the two authors assume for sentence (10), which should be the following formula<sup>8</sup>:

$$(18) \quad \exists e(\text{OBTAINS}(e) \ \& \ \text{AGAIN}_{\text{rest}}(\lambda e[\exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e,x,\text{NJ}))])(e))$$

Inserting the definition of  $\text{AGAIN}_{\text{rest}}$ , we obtain:

$$(19) \quad \exists e[(\text{OBTAINS}(e) \ \& \ \exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e,x,\text{NJ})))]:$$

$$\exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \text{RESULT}(\lambda e[\exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e,x,\text{NJ}))])(s)))]$$

In order to derive (17) from (19), J & B use the following theorem, which I will discuss in the next section but which we will take for true here.

**Theorem 1:**  $\exists x(P(x) \ \& \ \text{RESULT}(Q(x))(s)) \leftrightarrow \text{RESULT}(\lambda e[\exists x(P(x) \ \& \ Q(x)(e))])(s)$

Furthermore, J & B assume a meaning postulate whose content is that someone lives in some place iff he is in the result state of settling in that place:

$$\text{(MP2)} \quad \forall x \forall y \forall s (\text{LIVE\_IN}(s,x,y) \leftrightarrow \text{RESULT}(\text{SETTLE\_IN}(x,y))(s))$$

At first glance, the postulate seems absurd. In the meaning under discussion, “settling in” implies “going/moving to”. Certainly someone can live in some place without being an

---

<sup>8</sup> There is no full LF for the sentence in the paper. I have deduced it from several pieces of calculation.

immigrant. He might be born there. In order to avoid this consequence, J & B say that the event of bringing about the result might be merely a possible event. Furthermore, many possible events may have the same result state, for instance, the event that x is born in y, BORN-IN(e, x, y) would have the same result, i.e., J & B should accept the following equivalence, if I understand them correctly:

$$(20) \quad \text{RESULT}(\text{BORN\_IN}(x, y))(s) \leftrightarrow \text{RESULT}(\text{SETTLE\_IN}(x, y))(s) \leftrightarrow \text{LIVE\_IN}(s, x, y)$$

For the time being we will not worry about this. We accept the theorem and the meaning postulate and can now easily show that (19) is equivalent with (17). Here is the proof:

$$\exists e[(\text{OBT}(e) \ \& \ \exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{SET}(e, x, \text{NJ})))]:$$

$$\exists s < e(\text{OBT}(s) \ \& \ \text{RES}(\lambda e[\exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{SET}(e, x, \text{NJ}))](s))]$$

iff

$$\exists e[(\text{OBT}(e) \ \& \ \exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{SET}(e, x, \text{NJ})))]:$$

$$\exists s < e(\text{OBT}(s) \ \& \ \exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{RES}(\text{SET}(x, \text{NJ}))(s))) \quad \text{by THEOREM 1}$$

iff

$$\exists e[(\text{OBT}(e) \ \& \ \exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{SET}(e, x, \text{NJ})))]:$$

$$\exists s < e(\text{OBT}(s) \ \& \ \exists x(\text{DW}(x) \ \& \ \text{LIV}(x, \text{NJ}))(s))) \quad \text{by MP2}$$

So J & B have proved their point.

Note that the theory allows the subject of (10) to have a specific reading with respect to **again**<sub>rest</sub>, i.e., we can have the following Quantifying in-structure:

$$(21) \quad \exists e(\text{OBTAINS}(e) \ \& \ \exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{AGAIN}_{\text{rest}}(\lambda e[\text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ})](e))))^9$$

This formula expresses the reading that a particular Delaware came back to New Jersey. And

---

<sup>9</sup> This is the derivation of the restitutive reading:

$$\text{AGAIN}_{\text{rest}}(\lambda e.\text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ}))(e)$$

$$\leftrightarrow \text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ}) : \exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \text{RESULT}(\lambda e.\text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ}))(s)) \quad (\text{meaning of } \text{AGAIN}_{\text{rest}})$$

$$\leftrightarrow \text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ}) : \exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(s, x, \text{NJ})) \quad (\text{MP2})$$

Quantifying in the indefinite term yields:

$$\exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{AGAIN}_{\text{rest}}(\lambda e.\text{SETTLE\_IN}(e, x, \text{NJ}))(e))$$

we can have the two parallel repetitive readings as well. We simply have to choose  $AGAIN_{rep}$  instead of  $AGAIN_{rest}$ . All this looks rather attractive so far, and friends of logical deduction will be quite pleased that the desired consequences come out so nicely. But logical syntax needs semantic justification. So let us investigate J & B's model theory, where the notion of RESULT, which is crucial for the approach, is interpreted.

If we compare this account with the decomposition approach, we see that the essential difference is in terms of the concept of result: the result generated by a CAUSE + BECOME-verb is much stronger. If a door was closed by John, then the decomposition approach says that *that door* was closed thereafter. J & B say, however, that if a door was closed by John, then *some* door was closed thereafter. And if some Delaware came to New Jersey, the decomposition theory says that *this* Delaware was in New Jersey thereafter. J & B say that *some* Delaware was in New Jersey thereafter. It is clear then that we cannot obtain J & B's result by the classical method. For convenience, I give the decomposition LF for the sentence in its restitutive reading, where  $s^*$  denotes the speech time.

$$(22) \quad \exists e < s^*(\exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE}(e,x) \ \& \\ \text{CAUSE BECOME}(\text{AGAIN}(\text{LIVE\_IN}(x, \text{NJ}))))))$$

Since AGAIN operates on the singular proposition LIVE\_IN(x,NJ), we obtain the much stronger presupposition that x used to live in New Jersey in the past.<sup>10</sup>

So is there a way to emulate J & B's result in a decomposition approach? The answer is no. The reason is the following.<sup>11</sup> An inspection of the formula (19) reveals an essential detail of J & B's solution: the indefinite term *a Delaware* is analysed by two occurrences of the existential quantifier  $\exists x(\text{DELAWARE}(x) \dots)$ . So this is not a control structure, but a sort of sloppy-identity structure. The LF (18) shows that  $AGAIN_{rest}$  has wide scope with respect to the subject. If this

---


$$\leftrightarrow \exists x(\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e,x,\text{NJ}) : \exists s < e(\text{OBTAINS}(s) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(s,x,\text{NJ})))$$

<sup>10</sup> One of the referees complains that she doesn't understand the representation. Let us ignore the word parameter needed for the interpretation of CAUSE. **again** is the function  $\lambda P \lambda e [P(e) \ / \ \& \ \exists e' [e' \leq e \ \& \ P(e')]]$ , where P is a set of events or states. We can leave the second argument of a function unsaturated if it is immediately  $\lambda$ -bound, as it happens to be the case in the said LF. So an equivalent representation of the argument of BECOME would be  $\lambda s' [\text{again}(\lambda s. \text{LIVE\_IN}(x, \text{NJ})(s))(s')]$ . The same consideration applies to the LF (22).

<sup>11</sup> I thank Ede Zimmermann for helping me to clarify this point.

were not so, the existential quantifier could not distribute to the presupposition. It is Theorem 1 that enables us to export the quantifier from the scope of RESULT in the content but to leave it there in the presupposition. But we can have a repetitive reading with  $AGAIN_{rep}$  in the same position. This means that it is essential for the approach that **again** is lexically ambiguous. In a decomposition theory the two readings are represented by a difference in scope. But it is not possible to have a restitutive reading for an **again** that has scope over the subject of a causative verb, because that scope position would automatically give rise to a repetitive reading.

Recall that (Dowty 1979) wants to combine a decompositional approach with a restitutive **again** that has wide scope with respect to the subject in the syntax. He has a meaning postulate that interprets this **again** as if it were under the scope of BECOME. (Zimmermann 1993) and (Zimmermann 1999) have argued that Dowty's postulate is not sound. My approach was designed to overcome these theoretical shortcomings and to correlate the surface position of **again** with the possible interpretations.

One appealing way of attempting to obtain J & B's reading would be to move the subject across the board and to interpret the trace as a variable of the quantifier type Q:

- (23) a Delaware  $\lambda Q[Q(\lambda x.settle-in(NJ)) CAUSE BECOME(Q(\lambda x.again\ in(NJ)))]$   
 = a Delaware  $(\lambda x.settle-in(NJ)) CAUSE BECOME(a\ Delaware(\lambda x.again\ in(NJ)))$

This won't work, because the meaning is too weak. The formula would be satisfied in a scenario in which some Delaware caused other Delawares to settle in New Jersey again. Intuitively, however, sentence (10) doesn't have that reading. The conclusion is that the reading J & B want for (10) cannot be represented in a decomposition approach.

A case for lexical ambiguity might be made by pointing out that there are adverbs that express only the restitutive or only the repetitive reading. I am not aware of an adverb with the first property, but **erneut** is an adverb with the second property.

- (24) Fritz erneut ein Fenster öffnete

**Erneut** means the same as **again**, but the sentence only has the repetitive reading. J & B could express this by saying that the only lexical entry of **erneut** is  $AGAIN_{rep}$ .<sup>12</sup> (Stechow 1996) blocks this interpretation by the syntactic stipulation that **erneut** may not attach to the "root"

<sup>12</sup> The modification of statives would require the "third" entry, viz.  $AGAIN_{state}$ , which is introduced below.

---

LP.

#### 4. J & B'S MODEL THEORY

The technical part of J & B's model theory is given in appendix A of their paper. Before I review its essentials, I want to say something about the intuitions that lead the authors to their proposal. At the beginning of their paper, J & B discuss and reject an analysis of AGAIN in purely temporal terms. These are the critical meaning rules:

- (25) a. repetitive AGAIN:  $\lambda p \lambda i. p(i) : \exists j < i(p(j))$  [19]  
 b. restitutive AGAIN:  $\lambda p \lambda i. p(i) : \exists j < i(\text{RESULT}(p)(j))$

Here,  $i$  and  $j$  are time intervals, and  $p$  is a set of time intervals or set of world-times intervals. We can ask then what the RESULT-function should be. J & B write on this:

The first idea that comes to mind is roughly the following: *result(p)* is the most specific proposition that is always true after an interval immediately following an interval where  $p$  was true. This first attempt will not do, however. To derive the restitutive reading of (2) correctly, we have to demand that the result of "John opening the window" is "the window is open". After an event of John opening the window, it is certainly true that the window is open, but it is also true that the window has been opened by John. So in the restitutive reading, (2) would presuppose that the window is open as a result of John opening it before, and thus the restitutive reading would coincide with the repetitive one. (Jäger and Blutner 1999: 10)

The observation is, then, that a pair  $(p,i)$  consisting of a temporal proposition and a time cannot determine the result  $(r,j)$ , where  $r$  is temporal proposition as well and  $j$  is a time immediately following  $i$ . Anyone who has thought about these problems will immediately agree, I guess. So this is not really surprising. J & B add the following comment:

We take this as an indication that an analysis of actions, states etc. in terms of world/time pairs is too extensional in a sense: even if two event types are extensionally equivalent at all indices their result states might still differ.

That might be right, but the comment is not supported by the examples considered. On the

contrary, in the preceding section we observed that many different actions must have exactly the same result for J & B.<sup>13</sup>

I would like to mention another problem that arises with this kind of semantics. Consider again the restitutive reading of sentence (10). If some Delaware or other settled in New Jersey then this must be at least one particular person, say John Yellowhorse. Therefore, at the time  $j$  immediately following the time  $i$  of immigration, it is true that John Yellowhorse was in New Jersey. Therefore the sentence should presuppose that John Yellowhorse had been in New Jersey before  $j$ . But the sentence doesn't presuppose that. Call this the **Problem of Existential Instantiation**.

In order to overcome the first difficulty, J & B recur to a Davidsonian approach, which is rejected in its classical form. Here are the reasons why. Take the meaning rules (25) and take  $i$  as a variable for events, whereas  $j$  is a variable for events in the first rule and a variable for states in the second rule. As before, we have Theorem 1 and the postulate MP2. The restitutive reading of the sentence is now represented as:

$$(26) \quad \exists e \exists x [(DELAWARE(x) \ \& \ SETTLE\_IN(e,x,NJ)):$$

$$\quad \exists s < e (\exists x (DELAWARE(x)$$

$$\quad \& \ RESULT(\lambda e [\exists x (DELAWARE(x) \ \& \ SETTLE\_IN(e,x,NJ))](s)))]$$

We have shown that the presupposition is equivalent to

$$(27) \quad \exists x (DELAWARE(x) \ \& \ LIVE\_IN(x,NJ))(s)$$

But this is not the only presupposition that we can derive from the presupposition in (26). J & B point out that simple first order reasoning allows us to infer (28) from the presupposition in (26).

$$(28) \quad \exists s < e \ (RESULT(\lambda e. \exists x (\exists e' (DELAWARE(x) \ \& \ SETTLE\_IN(e', x, NJ)) \ \& \ SETTLE\_IN(e, x, NJ)))(s))$$

---

<sup>13</sup> In personal communication, G. Jäger told me this. The sentence

John is again opening a door that is being opened  
can be true without presupposing the following statement:

A door that was being opened was open

This argument needs to be elaborated. I don't even know how to render it in a consistent way.

By Theorem 1 and MP2, this equivalent to

$$(29) \quad \exists s < e (\exists x (\exists e' (\text{DELAWARE}(x) \ \& \ \text{SETTLE\_IN}(e', x, \text{NJ})) \ \& \ \text{LIVE\_IN}(s, x, \text{NJ})))$$

But this means that the Delaware the presupposition speaks about lives in New Jersey as a result of some settling event. This is precisely the presupposition the sentence should not have in its restitutive reading. Therefore the approach breaks down again. In order to rescue the proposal, J & B say that events are not the usual events.

Instead we propose to view events as pieces of pure information like states of affairs in situation semantics. They have participants, possibly temporal and local parameters and so on, but they may or may not obtain in reality. (A better term than just “event” might be “conceivable event”). Under this abstract notion of event, nothing is wrong with the claim that for every open window there is an event of this window being opened. Events that do take place in the world form a proper subset of the set of abstract events. They are in the extension of the predicate constant OBTAINS. (The same holds *ceteris paribus* for states.) (Jäger and Blutner 1999: 12)

If I understand this correctly, J & B want a Davidsonian approach with possible and actual events. The quantification is over possibilities and the predicate OBTAINS says that an event is real. Properties of result states like “living in” or “being open” are generated by events, but these events are merely possible, not real. These possible events have all the properties actual events have and they occur in time, because time is a notion derived from them (Jäger and Blutner 1999: fn. 8). But they need not be parts of the real world.

Let us look at the details of J & B’s model theory. In view of their discussion, we expect an intensional framework. But we are deceived. The **model** proposed is entirely extensional.<sup>14</sup>

---

<sup>14</sup> To give an idea of the difficulties, consider the one place predicate **sad**, which should be a relation between an individual and a state. In order to express modality, the sentence **Fritz is sad** should express the set worlds in which Fritz is sad. But what should that be? We are tempted to say, it is the set  $\{w \mid \exists s [\text{OBTAIN}(w, s) \ \& \ \text{SAD}(\text{Fritz}, s)]\}$ . But what is  $\text{SAD}(\text{Fritz}, s)$ ? Presumably a truth-value, and SAD is an absolute relation not depending on the world parameter. Then OBTAIN would encode Lewis’ (1968) counterpart relation C and the relation I “lives in”. I don’t know whether J & B have this in mind. And we have to see whether this procedure is compatible with standard modal logic. One of the issues to be investigated is whether it is enough to speak of counterparts of events and states.



We have three sorts of things, individuals (D), states (S) and events (E). For events and states we have the usual relations temporal overlap (O), temporal inclusion ( $\subseteq$ ), abutness ( $\succ\prec$ ) and the like. The language should be typed, but the authors are not interested in too many details.<sup>15</sup>

The model provides a relation R between events and states, that satisfies the following restriction, which I call Axiom 1:

$$(30) \quad \textbf{Axiom 1: } \forall e \exists s (e \succ\prec s \ \& \ eRs)$$

This should be read as: “Every event abuts a state in which its post-conditions hold”. In isolation, this condition is almost entirely trivial, because it neither characterises events nor does it describe their result states. The only information that can be read from the condition is that events have abutting states, but we don’t know what R should be. This R is used to define the RESULT-function, a logical constant of the language. Thereby, R gains a little more in the way of content.

$$(31) \quad \textbf{Axiom 2: } \forall s: s \in \|\text{RESULT}(\phi)\| \text{ iff } \exists e [eRs \ \& \ e \succ\prec s \ \& \ e \in \|\phi\|], \phi \text{ a predicate of events.}$$

(The name “Axiom 2” for the principle is my addition.) It is now very easy to prove Theorem 1, which is repeated for convenience<sup>16</sup>:

$$\textbf{Theorem 1: } \exists x(P(x) \ \& \ \text{RESULT}(Q(x))(s)) \leftrightarrow \text{RESULT}(\lambda e \exists x(P(x) \ \& \ Q(x)(e)))(s)$$

I omit the interpretation function  $\|\dots\|$  in the following proof:

$$\begin{array}{ll} \exists x(P(x) \ \& \ \text{RESULT}(Q(x))(s)) & \\ \leftrightarrow \exists x(P(x) \ \& \ \exists e(eRs \ \& \ e \succ\prec s \ \& \ Q(x)(e))) & \text{Axiom 2} \\ \leftrightarrow \exists e(eRs \ \& \ e \succ\prec s \ \& \ \exists x(P(x) \ \& \ Q(x)(e))) & \text{Predicate Logic} \\ \leftrightarrow \text{RESULT}(\lambda e. \exists x(P(x) \ \& \ Q(x)(e)))(s) & \text{Axiom 2} \end{array}$$

Usually, one has to speak about counterparts of individuals as well in such an approach. For a recent discussion of the theoretical problems, see (Kupffer 1999).

<sup>15</sup>I don’t know how modality is expressed in this theory. I suppose that sentences must express sets of worlds and not truth-values as assumed by J & B. But then the OBTAIN predicate must be relativised to worlds. I am not sure whether these changes are trivial.

<sup>16</sup>J & B give a somewhat winded proof. The following proof shows that the theorem is a direct consequence of the

The proof crucially makes use of the commutativity of existential quantifiers.<sup>17</sup> Therefore, we do not get the non-specific reading for a universal quantifier. In other words,

$$\forall x[P(x) \rightarrow \text{RESULT}(Q(x))(s)]$$

is not equivalent to

$$\text{RESULT}(\lambda e \forall x[P(x) \rightarrow Q(x)(e)])(s).$$

This is a welcome result, because the sentence

(32) Recently, every Delaware settled in New Jersey again

does not presuppose that every Delaware used to live in New Jersey at some earlier time.

## 5. DIGRESSION: MY ACTUAL VIEWS ON RESULT OPERATORS

While the main task of this paper is to defend what is good in the decomposition approach against B&J's criticism, I would like to give a short sketch of what I believe to be a promising theory of result operators. The following remarks are heavily indebted to (Kratzer 2000) and earlier work by Kratzer, but there is one essential difference: I have never believed that states qua individuals could fulfil the role of result. Results are properties described by the lexical content of a verb of change. The operator that gives us a result in this sense will be called RESULT. In earlier work, my operator RESBECOME was designed to play this role (cf. (Stechow 1996), (Rapp and Stechow 2000)). The technical formulation of the operator RESULT goes back to a discussion with Graham Katz.

The operator that gives us the post time of an event is called PERFECT, and it is what (Klein 1994) calls POST. Following (Kratzer 2000), I am assuming that some adjectival passives

---

axioms.

<sup>17</sup> Since Axiom 1 is not needed, the proof can even be made more trivial. The condition eRs is not needed. We can simply define RESULT as  $\lambda P \lambda s \exists e[e \succ s \ \& \ P(e)]$ . Then the theorem holds by definition:

$$\begin{aligned} \exists x(P(x) \ \& \ \text{RESULT}(Q(x))(s)) &\leftrightarrow_{\text{def}} \exists x[P(x) \ \& \ \exists e[e \succ s \ \& \ Q(x)(e)]] \leftrightarrow_{\text{PL}} \exists e[e \succ s \ \& \ \exists x[P(x) \ \& \ (Q(x))(e)]] \leftrightarrow \\ \exists e[e \succ s \ \& \ \lambda e \exists x[P(x) \ \& \ (Q(x))(e)]](e) &\leftrightarrow \text{RESULT}(\lambda e \exists x[P(x) \ \& \ (Q(x))(e)])(s). \end{aligned}$$

This looks as if the RESULT-operator were entirely trivial: a state is a P-result if it is immediately after a P-event. The axiomatic system must bring it about that the operator is not so trivial, but it does it in an opaque way, which I do not really understand.

are formed by means of RESULT, others by means of PERFECT, where the choice of the operator is determined by the conceptualisation of the modified verb of change.

This brings us to lexical variation. In J&B's theory, all achievements/accomplishments have result states. But not all adjectival passives of these verbs have a restitutive reading for **again**.

(33) Maria putzte die Küche wieder. "Mary cleaned the kitchen again"

Some people (e.g. Veronika Ehrich, p.c.) don't obtain the restitutive reading for this sentence – I do get it. In order to account for the variation among speakers, we must make a syntactic distinction somewhere. The decomposition theory can say that some speakers do not decompose the verb in the syntax and hence have no attachment site for the inner reading. A theory like J&B's, which indiscriminately applies **again<sub>rest</sub>** to the verb and accounts for the restitution by means of an axiom, would have a problem here. J&B make the strong empirical prediction that all transformative verbs exhibit the repetitive/restitutive ambiguity. But this is not so.

It might be the case that all transformative verbs have a semantically defined result state, but there are those verbs where the result state is accessible for adverbial modification and those verbs where this is not so. The following examples point into this direction:

- (34) a. Das Geschäft ist wieder geöffnet (rep./rest.)  
           the shop is again opened  
       b. ?Der Aufsatz ist wieder geschrieben (rest.)  
           the article is again written

Both verbs are accomplishments, but there is a clear difference in meaning. The first sentence describes a state that is brought about either by the repetition of an opening or by the restitution of a previous state of being open. It is very hard to obtain the restitutive reading for the second sentence. The same difference shows up if we modify the predicate by the adverb *noch immer* "still" (cf. (Kratzer 2000)):

- (35) a. Das Geschäft ist noch immer geöffnet  
           the shop is still always opened  
       b. \*Der Aufsatz ist noch immer geschrieben

the article is still always written

Finally consider the Adverb *für zwei Stunden* “for two hours”, which only modifies the result state. If this adverb modifies the predicate, we get an acceptable result for the first sentence, but not for the second:

- (36) a. Das Geschäft ist für zwei Stunden geöffnet  
           the shop is for two hours opened  
       b. ?Der Aufsatz ist für zwei Stunden geschrieben  
           the article is for two hours written

If the second sentence is acceptable at all, it has an intentional interpretation: the author intends that the paper will last for two hours only. So there must be a syntactic difference between these two types of accomplishments. Somehow we have to bring it about that adjectival passives of the first type of verbs express a lexically qualified result state whereas adjectival passives of the second class denote a merely temporal post state. And this should follow from the lexical semantics of these verbs without too much stipulation.

The conclusion seems to be that we must distinguish between syntactically accessible and non-accessible results. In decomposition theory we can try to spell out the distinction in terms of scope. I have treated adjectival passives in (Stechow 1996), (Stechow 1998) and (Rapp and Stechow 2000). I am not satisfied with my proposals, but I still hold the view that qualitative result states must be properties, not individual states. Today I would try to analyse the VP **open the shop** as  $\lambda e \lambda P [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \text{open}(\text{the shop})]$ , P of type  $\langle i, t \rangle$ . In other words, the lexical entry for **open** would be:

- (37) A verb with accessible result state  
       **open** :=  $\lambda x \lambda e \lambda P [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \text{open}(x)]$

The relevant result-operator needed for forming the adjectival passive is:

- (38) RESULT :=  $\lambda R \lambda t \exists P \exists e [R(e)(P) \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ P(t) \rangle]$

Applying this operator to the VP would yield the participial phrase

- (39)  $[\text{PartP RESULT } [\text{VP } \text{open the shop}]] = \lambda t \exists P \exists e [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \text{open}(\text{the shop}) \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ P(t) \rangle]$

Restitutive **again** would have to modify a relation between an event and a result state, i.e., it would have to apply to the VP before the formation of the participle phrase by means of the result operator. Restitutive **again** would have this meaning:

$$(40) \quad \mathbf{again}_{\text{rest}} = \lambda R \lambda e \lambda P [R(e)(P) : \exists t [t < \tau(e) \ \& \ P(t)]], \text{ R of Typ } \langle vS, t \rangle, v \text{ the type of events, S the type } \langle i, t \rangle$$

This means that the participial phrase in (34a) under the restitutive reading, would have the analysis:

$$(41) \quad \begin{aligned} & [\text{PartP RESULT } \mathbf{again}_{\text{rest}} [\text{VP } \mathbf{open \ the \ shop}]] \\ &= \text{RESULT}(\mathbf{again}_{\text{rest}}(\lambda e \lambda P [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop})])) \\ &= \text{RESULT}([\lambda e \lambda P [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop}): \exists t [t < \tau(e) \ \& \ P(t)]]]) \\ &= \lambda R \lambda t \exists P \exists e [R(e)(P) \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ P(t) \rangle]([\lambda e \lambda P [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop}): \exists t [t < \tau(e) \ \& \ P(t)]]]) \\ &= \lambda t \exists P \exists e [[\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop}): \exists t [t < \tau(e) \ \& \ P(t)] \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ P(t) \rangle] \\ &= \lambda t \exists e [[\text{BECOME}_e(\mathbf{open}(\mathbf{the \ shop})): \exists t [t < \tau(e) \ \& \ \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop})(t)] \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop})(t) \rangle] \end{aligned}$$

In other words, the shop has been opened if it is open, if it is immediately after an opening and if it had been open before that opening.

The repetitive reading of (34a) is obtained by applying the usual **again**-operator to RESULT **open(the shop)**. Now matter, whether we call this **again** repetitive or restitutive, it simply says that the property modified (be it a property of times or a property of events) had occurred in the past. So this **again** means  $\lambda P \lambda i. P(i) : \exists i' [i' < i \ \& \ P(i')]$ , i, i' times or event. The analysis for the examples would then be:

$$(42) \quad \begin{aligned} & \mathbf{again} [\text{PartP RESULT } [\text{VP } \mathbf{open \ the \ shop}]] \\ &= \lambda t [\exists P \exists e [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop}) \ \& \ e \succ \langle t \ \& \ P(t) \rangle] : \\ & \quad \exists t' [t' < t \ \& \ \exists P \exists e [\text{BECOME}_e(P) \ \& \ P = \mathbf{open}(\mathbf{the \ shop}) \ \& \ e \succ \langle t' \ \& \ P(t') \rangle]] \end{aligned}$$

This still is a scope solution. The two variants of **again** have a slightly different semantics, but this is a technical artefact due to the type differences of the arguments.

Verbs that have no accessible result state must have a different entry. Consider the verb

*putzen* “to clean”, which can never have a restitutive interpretation for Veronika Ehrich (p.c.). So the sentence

- (43) Die Küche ist wieder geputzt  
the kitchen is cleaned again

can only be interpreted as the repetition of the post state of a cleaning event. We get this if we analyse the verb as:

- (44) A transformative VP without accessible result state  
**die Küche geputzt** =  $\lambda e.$ BECOME<sub>e</sub>(**clean(the kitchen)**)

In order to transform this VP into a participial phrase, we have to analyse the participle head as a perfect operator, which gives us the post time of an event (cf. (Klein 1994)):

- (45) PERFECT =  $\lambda P \lambda t \exists e[e < t \ \& \ P(e)]$ , P a set of events

It is interesting to observe that the relative scope of PERFECT and **again** doesn't seem to affect the meaning:

- (46) a. PERFECT **wieder die Küche geputzt** =  $\lambda t \exists e[e < t \ \& \ \text{BECOME}_{e'}(\text{clean}(\text{the kitchen})) : \exists e'[e' < e \ \& \ \text{BECOME}_{e'}(\text{clean}(\text{the kitchen}))]$   
b. **wieder** PERFECT **die Küche geputzt** =  $\lambda t \exists e[\tau(e) < t \ \& \ \text{BECOME}_{e'}(\text{clean}(\text{the kitchen})) : \exists t'[t' < t \ \& \ \exists e'[e' < t' \ \& \ \text{BECOME}_{e'}(\text{clean}(\text{the kitchen}))]$

The first LF is true at an interval if the interval is after a cleaning of the kitchen, and there had been a cleaning before that cleaning. The second property is true of an interval if this interval is again a post time of some cleaning. Both come to the same, a welcome result.

None of the possible objections against J&B's treatment can be raised against this treatment. In particular, the semantics of the operators involved is entirely classic and compositional. But, of course, the solution is not far away from the classical decomposition approach: **again** can have scope with respect to some operator, viz. RESULT or PERFECT. While the analysis is rather intuitive for adjectival passives, we have to work it out for ordinary active sentences as well. This can be done without too much effort. The only further operator we need is an “eventizer” which maps transformative verbs with accessible result states into properties of events.. ((Kratzer 2000) has a similar operator, but for her, results are individuals.)

- (47) An eventizer  
 $EV = \lambda R \lambda e \exists P [R(e)(P)]$

The active VP **open the shop** would then have the following structure:

- (48)  $EV \text{ open the shop} = EV(\lambda e \lambda P [BECOME_e(P) \ \& \ P = \text{open}(\text{the shop})])$   
 $= \lambda e BECOME_e(\text{open}(\text{the shop}))$

As before, we obtain the repetitive/restitutive distinction by giving **again** different scope with respect to EV:

- (49) a.  $EV \text{ again open the shop}$       restitutive  
 b.  $\text{again } EV \text{ open the shop}$       repetitive

The two representations would suffice to represent the ambiguity of an intransitive sentence like *The shop opened again*. In order to derive the causative reading, we would have to add the agent information in the style of (Kratzer 1994). For instance, the sentence *John opened the shop again* could have the following LFs

- (50) a.  $\exists e [AGENT_e(\text{John}) \ \& \ EV_e \text{ again open the shop}]$       restitutive  
 b.  $\exists e [AGENT_e(\text{John}) \ \& \ \text{again } EV_e \text{ open the shop}]$       repetitive

Given that Veronika's verb **putzen** "to clean" does express a property of events right away, she cannot have the restitutive/repetitive ambiguity in the active sentence either. Her only representation for the sentence *Alla putzte die Küche wieder* is something like this:

- (51)  $\exists e [AGENT_e(\text{Alla}) \ \& \ \text{wieder die Küche putzt}]$       repetitive  
 $\exists e [AGENT_e(\text{Alla}) \ \& \ \text{again } (\lambda e. BECOME_e(\text{clean}(\text{the kitchen})))]$

One might think that **again** could have narrow scope with respect to BECOME, but this is not so, because the verb **die Küche putzen** is analysed as  $\lambda e. BECOME_e(\text{clean}(\text{the kitchen}))$ , where BECOME belongs to the semantic meta-language and is not present in the syntax. So this particular verb behaves exactly as (Dowty 1979) claims for transformative verbs quite in general. One might therefore think that I have given up the claim that there is decomposition in the syntax. This however is not so. The operators RESULT and EV are visible in the syntax, and verbs with accessible result states have a syntactically visible BECOME.

To complete the picture I have to add that people like me have a different lexical entry for **putzen**, namely one that looks similar to the one for **open**. So there is room for individual variation.

This is a sketch of my actual views of the matter, which is very rough but hopefully understandable. I think it is finer and empirically more adequate than my previous attempts but it shares many essential features. The different readings of **again** are still explained by differences in scope. It *looks* as if I assumed a lexical ambiguity for the adverb, but this impression is hopefully spurious. It is essential that **again** can modify a relation between an event and a state property. Of course, this operator cannot have the same logical type as an operator that modifies a set of events or times. But the semantics is the same, viz. a repetition of an earlier state. Abstracting from the type differences, the meaning of **again** is always the same.

My essential tenet is therefore that the scope account is correct. It follows that the methods sketched here cannot interpret J&B's sentence (10) in the way they understand it. So my reactions against the criticism haven't changed.

In the next section I return to my old theory and try to combine it with J&B's OT-theory of disambiguation.

## 6. DISAMBIGUATION BY WORD ORDER AND STRESS: BI-DIRECTIONAL OT

One of the objections (Stechow 1996) raised against an account of the different readings of **again** in terms of lexical ambiguity was that it had nothing to say to disambiguation effects achieved by word order. (Dowty 1979: 253) observes that we only have the external (= repetitive) reading, when **again** occurs in sentence initial position.

(52) Again John opened the door

Dowty concludes the difference in readings must have a structural explanation, but his theory does not offer one because he assumes two meanings for **again** which are related by a meaning postulate. While (Stechow 1996) gives a structural explanation for this particular example, I had nothing to say there about the disambiguating effect of the accent.

- (53) a. Hans das Fenster **wieder** öffnete  
 b. Hans das Fenster wieder **öffnete**



(53a) can only have the repetitive reading, and (53b) can only express a restitution. J & B formulate OT (OT = Optimality Theory) principles that derive these facts. While I am not yet convinced by their axiomatic approach to resultativity, I believe that the OT part of the paper is on the right track, and there is genuine progress in our understanding of language here. In this section I present J & B's OT principles and show their impressive predictive power. In the next section I try to carry over the principles to Decomposition Theory. J & B assume the following constraints.

- (54) **DS**: Definites scramble (out of the VP)  
**SC**: Surface word order mirrors scope relations  
**DOAP**: Don't overlook anaphorical possibilities ("Given constituents are de-accented")  
**GIVEN**: De-accented constituents are given

Principle DS is attributed to (Reis 1987) and it is stated as well in (Diesing 1992). SC is folklore at least among semanticists, but I am not aware that this principle has been stated explicitly within an OT-approach. DOAP should be read as indicated in the parenthesis; J & B claim that this interpretation can be subsumed under the more general formulation DOAP, which is due to (Williams 1997). GIVEN, finally, is attributed to (Schwarzschild 1999)<sup>18</sup>. Taken together, the principles DOAP and GIVEN form a biconditional, something is given if and only if it is deaccented.<sup>19</sup> We will see how these principles must be applied in concrete cases.

The ranking of the constraints is this:

- (55) SC >> DOAP ≅ DS >> GIVEN

Standard OT has an input, an output and an evaluation procedure that says which is the best

---

<sup>18</sup> It is not straightforward to compare J & B's theory with that of Schwarzschild. Schwarzschild's concepts are rather different, for he speaks mostly of F-marking, not of accenting. His principles are: GIVEN: A constituent that is not F-marked is given; AVOID-F: Do not F-mark; FOC: A FOC-marked phrase contains an accent (where a phrase is FOC-marked iff its F-maker is not immediately dominated by another F-marker); HEADARG: A head is less prominent than its internal argument. The ranking is GIVEN ≅ FOC >> AVOIDF >> HEADARG.

<sup>19</sup> There is a remark in J&B's paper (p. 18) that I do not understand: "We restrict attention here to empty contexts, so one might expect that every stressed constituent violates this requirement." I would have thought that it is just the other way round. In an empty context nothing is said and therefore nothing is given.

output. Here, the input is a phonetic form  $\pi$  and the output is a proposition  $\lambda$  or perhaps an LF denoting  $\lambda$ . The OT assumed by J & B is bi-directional. One direction assumes that a phonetic form is the input and propositions are the output. The other direction assumes that a proposition is the input and phonetic forms are the output. The technical definition is this:

(56) Bidirectional Optimality (Jäger and Blutner 1999: 17)

$(\pi, \lambda)$  is optimal iff

1.  $(\pi, \lambda) \in \text{GEN}$  (i.e., both are well-formed),
2. there is no optimal  $(\pi', \lambda) \in \text{GEN}$  such that  $(\pi', \lambda) < (\pi, \lambda)$ , and
3. there is no optimal  $(\pi, \lambda') \in \text{GEN}$  such that  $(\pi, \lambda') < (\pi, \lambda)$ .

I understand it that condition 2 covers the case where some meaning or LF  $\lambda$  is the input.  $(\pi, \lambda)$  can only be optimal if there is no  $\pi'$  that expresses  $\lambda$  in a more economical way. But this is not enough to guarantee the optimality of  $(\pi, \lambda)$ .  $\pi$  could express another meaning  $\lambda'$  in a more economical way than it expresses  $\lambda$ . Then the pair  $(\pi, \lambda')$  would be better than  $(\pi, \lambda)$  and hence blocks it. Thus condition 3 covers the case in which  $\pi$  serves as the input of the evaluation. I take it that  $(\pi', \lambda) < (\pi, \lambda)$  means that the derivation of  $\pi'$  from  $\lambda$  violates fewer constraints than the derivation of  $\pi$  from  $\lambda$ . Similarly,  $(\pi, \lambda') < (\pi, \lambda)$  means that the derivation of  $\lambda'$  from the input  $\pi$  violates fewer constraints than the derivation of  $\lambda$  from  $\pi$ .

Condition 2 and 3 use the notion of optimality that should be defined here, but it is not clear to me in what sense the definition can be a recursive one. So I will simply ignore the adjective *optimal* in the two conditions.

J & B say nothing to the technical realisation of the theory. Normally, OT constraints concern the output or the input + output. No intermediate “abstract” structure is permitted. But precisely this seems to be required here. The OT-constraints operate neither on the PF  $\pi$  nor on the LF  $\lambda$ , but on an intermediate structure like s-structure or Spell Out. It would seem then that the approach has to presuppose a derivation relating  $\pi$  and  $\lambda$ . For OT this means that the input cannot be as simple as J & B assume, we have to consider this intermediate structure as well. This is not in the spirit of standard OT but I will assume that it is necessary for doing semantics.

In order to make the theory work, J & B make the following assumptions for constituents in the scope of *wieder* “again”:

- 
- (57) a. There is only one structural position of *wieder*. Like the negation this adverb separates the subject from the VP. If an object occurs in front of *wieder*, it is scrambled out of the VP.
- b. The object of a VP in the scope of *wieder* “is given [in the sense of old information, A.v.S.] by the presupposition, no matter whether we take the repetitive or the restitutive reading”. (p. 18)
- c. The verb of a VP in the scope of *wieder* “is always given under the repetitive reading, but never under the restitutive reading”. (p. 19)
- d. “The constituent “object + verb” ...is given in all repetitive but in no restitutive reading.”
- e. Every sentence has a default stress that is realised on VP. If the VP has an object, the accent is realised there. If a VP contains no stress, it is de-accented. In that particular case, the accent has a default realisation on the adverb, if there is one.
- f. A VP can only be de-accented, if the object is not scrambled.

Let me comment on the alleged unique position of *wieder*, however. (Stechow 1996), (Rapp and Stechow 2000) and (Ernst 1998) hold the view that functional adverbs like *wieder* and *fast* “almost” can attach to any projection at which they can be interpreted. Consider, e.g., the following examples:

- (58) a. Wieder/\*nicht stand das Signal auf Rot. Wieder hielt der Zug an.  
again/\*not stood the signal on red. again stopped the train
- b. weil wieder/\*nicht das Signal auf Rot stand und wieder/nicht\* der Zug anhielt.  
because again/\*not the signal on red stood and again/not\* the train stopped

The negation in (58a) is not possible at all, and in (58b) it can only have a contrastive meaning. It is not difficult to show that *wieder* has a wider distribution than (sentential) *nicht*. Werner Frey (p.c.) points out to me that the indefinites *wer*, *was* do not scramble in German, but *wieder* may precede *was* in a sentence with a specific restitutive reading.

- (59) Fritz was wieder geÖFFnet hat  
Fritz something again opened has

This points to the availability of the lower position for *wieder*. Note finally, that the assumption

creates problems for the syntax in J & B's crucial example (10), whose German counterpart would be the following sentence:

- (60) weil sich wieder ein Delaware in New Jersey niedergelassen hat  
because himself again a Delaware in New Jersey downsettled has

Either the subject is located within the VP or *wieder* attaches to S. The former option has consequences for the evaluation, because we would have to say something about the movement of the subject to a sentential initial position, Is it an instance of Scrambling? The principles governing stress assignment assumed by J & B seem to be these: sentential stress is realised on the verb. If there is a direct object, the stress is realised there. If the VP is de-accented and we have a functional adverb, the sentential stress is realised on the adverb.

Many researchers hold the view that presuppositions are given, i.e., they are old stuff. Assuming the theory of (van der Sandt 1992), presuppositions may even be thought as being given by the previous text. A decomposition approach could say that the material in the scope of *wieder* is given. In the syntax, a verb would be given if all of its semantic components (CAUSE + BECOME + L) are given. In J & B's theory, conditions (58b) and (58b) have a stipulative flair.

Let us look now how the theory evaluates the following pattern (J & B's (6)):

- (61) a. Hans wieder das **Fenster** öffnete. [6]  
b. Hans **wieder** das Fenster öffnete.  
c. Hans das Fenster wieder **öffnete**.  
d. Hans das Fenster **wieder** öffnete.

Here are the OT-tableaux (61) by J & B.

- (62) Definite object

		Repetitive reading				Restitutive reading				
		SC	DOAP	DS	GIVE N		SC	DOAP	DS	GIVE N
	(61a)		**	*		(61a)		*	*	
⇒	(61b)			*		(61b)			*	**
	(61c)		**			⇒ (61c)				
⇒	(61d)		*			(61d)				*

For the evaluation of the VP, the reader is referred to the next footnote.<sup>20</sup> Like J & B, I will use the abbreviations *rep* and *rest* for repetitive and restitutive reading, respectively. The shorts *ns* and *ws* will stand for wide and narrow scope, respectively. DOAP is violated twice in example (61a, *rep*), because both the VP and the object carry the sentential stress. In (61b, *rep*), the VP is de-accented and the default accent lies on *wieder*. So only DS is violated. (61c, *rep*) exhibits two violations of DOAP, because the verb is not de-accented and the VP cannot be de-accented, since there is no intact VP. (61d, *rep*) is like (61c, *rep*) with the difference that the verb is de-accented. So this is a better candidate. As usual, the arrows point to the optimal candidates.

In (61a, *rest*), the object is given and should be de-accented. So DOAP is violated. One would think that the missing accent on the verb violates GIVEN, but the verb is not de-accented, since VP is not de-accented. The situation is different in (61b, *rest*); the VP is de-accented and should therefore be given. But neither the verb nor the VP are given. Hence GIVEN is violated twice. (61c, *rest*) violates no constraint. (61d, *rest*) differs only in having the verb de-accented. Thus GIVEN is violated.

The evaluation goes like this. (61c, *rest*) blocks (61a/b/d, *rest*), because these express the same meaning in a less economical way. And it blocks (61c, *rep*), because this reading involves more costs. (61b, *rep*) and (61d, *rep*) are equally harmonic and block all the other candidates in the tableau, i.e., (61a/c *rep*). As a result we have that (61b/d) unambiguously express the repetitive reading while (61c) unambiguously expresses the restitutive reading. This is exactly the correct prediction.

Next consider the evaluation of the following pattern:

---

<sup>20</sup> In an email of June 6, 2000, Gerhard Jäger writes (my translation from German [A.v.S.]):

1. Every sentence receives an accent.
2. A de-accented constituent receives no accent.
3. The accent of Head-Complement structures is realised in the complement.
4. The accent of a constituent is realised in its head.

For the purposes of GIVENess a phrase counts as de-accented only if it should bear an accent. In other words, DOAP is violated if a given phrase contains an accent. Being an adjunct, *wieder* receives no accent. Therefore *wieder* doesn't count as de-accented if – as in (6c) – it carries no accent. In (34b) the default accent would go to the verb. Since it is on *wieder* instead, the verb has to be counted as de-accented.

- (63) a. Hans wieder ein **Fenster** öffnete.[33a]  
 b. Hans **wieder** ein Fenster öffnete[33b]  
 c. Hans ein Fenster wieder **öffnete**[34a]  
 d. Hans ein Fenster **wieder** öffnete[34b]

We have to investigate four combinatorial possibilities: the indefinite object has wide or narrow scope with respect to *wieder* and the reading is repetitive or restitutive. Here are the tableaux offered by J & B:

- (64) Indefinite object has narrow scope

Repetitive reading				
	SC	DOAP	DS	GIVEN
(63a)		**		
⇒ (63b)				
(63c)	*	**		
(63d)	*	*		

Restitutive reading				
	SC	DOAP	DS	GIVEN
⇒ (63a)		*		
(63b)				**
(63c)	*			
(63d)	*			*

- (65) Indefinite object has wide scope

Repetitive reading				
	SC	DOAP	DS	GIVEN
(63a)	*	**		
(63b)	*			
(63c)		**		
⇒ (63d)		*		

Restitutive reading				
	SC	DOAP	DS	GIVEN
(63a)	*	*		
(63b)	*			**
⇒ (63c)				
(63d)				*

That (63b, ns, rep) and (63c, ws, rest) are winning optimal candidates is obvious, because they do not violate any constraint. Note first that these block any other candidate in their tableaux. In other words, (63a/c/d, ns, rep) and (63a/b/d, ws, rest) are ruled out. Furthermore, (63b, ns, rep) blocks (63b, ns, rest), and (63c, ws, rest) blocks (63c, ws, rep). It is also clear that (63d,

ws, rep) should be optimal because it is the best candidate in its tableau and there is no better PF that could block it. What comes as a surprise is that (63a, ns, rest) should be optimal, since there is a better candidate in its tableau, viz. (63b, ns, rest). But this candidate is blocked by (63b, ns, rep). On the other hand, nothing blocks (63a, ns, rest), so this is an optimal  $(\pi, \lambda)$  indeed.

Again these results are exactly as we want to have them. It is not so clear, however, whether the theory really predicts all these results for the picture may change if we widen the range of candidates in competition. Consider the following PF – LF pair:

(66, ns, rest) weil Hans wieder ein Fenster **öffnete**

This candidate violates no constraint and should therefore block all the other PFs expressing (ns, rest). In particular, (63a, ns, rest) should be blocked. For J & B, this is not a wanted result, because (63a, ns, rest) is a prototypical counterexample against my theory. I don't want to exclude, however, that the theory can be improved so that this difficulty can be met.

I would like to end this section with a remark on Dowty's sentence (52). J & B say nothing about English and we could re-rank the constraints. But we cannot explain restitutive/repetitive ambiguity structurally, because every variant of *again* applies to the entire VP. If the restitutive reading for (52) is never available – regardless what the stress pattern is – B & J seem to need an ad hoc constraint for **again** in Topic-position that excludes a repetitive reading.

## 7. DECOMPOSITION AND OT

Let us try to carry over the OT-principles to a decomposition approach. Recall that my representation is something like the structure (9) with repetitive **wieder** above VoiceP. The tree is Bierwisch's Lexical Semantic Structure (LSS).<sup>21</sup> The only difference to Bierwisch is that I have access to this structure in the syntax directly. The principles determining givenness are the following ones:

(67) a. An constituent is given iff the constituent or its trace is in the scope or *wieder* "again"

---

<sup>21</sup> (Bierwisch 1983, Bierwisch 1996)

at LSS.

- b. A (phonological) verb is given, if all of its LSS-heads are given.

It follows that the verb *öffnete* is not given if *wieder* has narrow scope with respect to BECOME, but *öffnete* is given if *wieder* has wide scope with respect to CAUSE. In the first case, the LSS-heads BECOME and CAUSE are not in the scope of *wieder*. In the second case, they are. The technical details of this would have to be elaborated, but the approach is a step toward a semantic explanation of J & B's stipulations.

Since my syntax has more docking positions for *wieder*, I have to compare more pairs of structures than do J & B. We only consider sentences with a definite object and check first which candidates are best for the repetitive reading. The winners are marked by an arrow.

(68) The repetitive reading

- a. Hans wieder das **Fenster** öffnete  
 aa. Hans CAUSE+BEC wieder das **Fenster** OPEN  
 ab. Hans<sub>2</sub> wieder das **Fenster**<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN
- b. Hans **wieder** das Fenster öffnete  
 ba. Hans CAUSE+BEC **wieder** das Fenster<sub>1</sub> OPEN  
 bb. Hans<sub>2</sub> **wieder** das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN ←
- c. Hans das Fenster wieder **öffnete**  
 ca. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC wieder t<sub>1</sub> **OPEN**  
 cb. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> wieder t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> **OPEN**
- d. Hans das Fenster **wieder** öffnete  
 da. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC **wieder** t<sub>1</sub> OPEN  
 db. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> **wieder** t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN ←

There are more representations; for instance, *wieder* can have wide scope with respect to CAUSE and the object may remain in situ. This configuration would not change the result. The SS (68aa) is not compatible with an LF that gives us the repetitive reading, because *wieder* occupies the wrong position. I have subsumed this under the Scope Principle SC.

Next, consider the candidates for the restitutive reading:

(69) The restitutive reading



- a. Hans wieder das **Fenster** öffnete [6]  
 aa. Hans CAUSE+BEC wieder das **Fenster** OPEN  
 ab. Hans<sub>2</sub> wieder das **Fenster**<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN
- b. Hans **wieder** das Fenster öffnete  
 ba. Hans CAUSE+BEC **wieder** das Fenster OPEN  
 bb. Hans<sub>2</sub> **wieder** das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN
- c. Hans das Fenster wieder **öffnete**  
 ca. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC wieder t<sub>1</sub> **OPEN**  
 cb. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC wieder t<sub>1</sub> **OPEN** ←
- d. Hans das Fenster **wieder** öffnete  
 da. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> t<sub>2</sub> CAUSE+BEC **wieder** t<sub>1</sub> OPEN  
 db. Hans<sub>2</sub> das Fenster<sub>1</sub> **wieder** t<sub>2</sub> CAUSE+BEC t<sub>1</sub> OPEN

The candidate (69cb) is the most highly ranked, as is desired. An here are the evaluation tableaux.

(70) Repetitive reading

	SC	DOAP	DS	GIVEN
(68aa)	*	**	*	
(68ab)	*	**	*	
(68ba)	*		*	
⇒ (68bb)				
(68ca)	*	**	*	
(68cb)		**		
(68da)	*		*	
⇒ (68db)				

Restitutive reading

	SC	DOAP	DS	GIVEN
(69aa)		*	*	
(69ab)	*	*		
(69ba)			*	**
(69bb)	*		*	**
(69ca)			*	
⇒ (69cb)				
(69da)				**
(69db)	*			**

In order to complete the comparison, we would have to consider the examples with an indefinite object as well. It should be clear, however, that we can simulate most of the results of J & B in the decomposition approach. And we have the same problem with sentence (63a, ns, rest). It cannot be marked as optimal with the restitutive reading and a narrow scope indefinite. For convenience, the sentence is repeated:

- (71) a. Hans wieder ein **Fenster** öffnete [(63a)]  
 b. Hans CAUSE+BEC wieder ein **Fenster** OPEN

---

The reading in question is expressed by the SS/LF (71b). This sentence violates DOAP, since the object is given and should therefore be de-accented. Furthermore, GIVEN is violated, because the verb is not given and must therefore carry an accent. As before, sentence (66, ns, rest) violates no constraints if it has the same SS. Therefore, this candidate should block the PF-LF-pair in (71b).

Recall, however, that I cannot represent causative control verbs in the same way as J & B.

## 8. CONCLUSION

The revision of the decomposition theory can be summarised as follows: we still distinguish several positions for the functional adverb *wieder*, the restitutive one under CAUSE+BECOME and one or several repetitive positions above CAUSE+BECOME. We have to assume that accusative can be assigned to the base position of the object. This done, the OT-part of J & B can be integrated into the theory, notably the principles that account for the disambiguation of the different readings by means of stress. The decomposition theory has some intuitive appeal when we ask why a VP is entirely given under the repetitive reading, but not entirely under the restitutive reading. On the other hand, unspecific restitutive readings with subject control verbs cannot be obtained in a decomposition approach, as we have seen. We must assume that functional adverbs are lexically ambiguous if we accept these readings.

We have seen that B & J's readings are often not available, and we would like to know why this is so. There remain empirical problems for both theories, notably sentence (61a).

It could turn out that the strategy to separate the result state information from the content of the verb is the correct one. The same strategy is pursued in (Kamp and Rossdeutscher 1994); I didn't have the time to compare this approach with J & B's account. From what I remember, the new data discussed by J & B cannot be treated by Kamp and Rossdeutscher. So what is the correct view? As it stands, the issue cannot be decided because J & B's framework remains to be extended to cover a larger body of phenomena, notably intensional contexts.

I still believe that a scope approach is the most promising, and I have indicated in section 5 in which direction the theory should go in the future. Whatever the correct choice will be, B&J's contribution of the disambiguation role of the accent is a very important one and no account can ignore it.

---

**REFERENCES**

- Bierwisch, Manfred 1983 Semantische und konzeptuelle Repräsentation lexikalischer Einheiten. In *Untersuchungen zur Semantik*, 61-99. Berlin: Akademie-Verlag.
- Bierwisch, Manfred 1996 Lexical Information from a Minimalist Point. In *The role of economy principles in linguistic theory*, ed. Chris Wilder. Berlin: Akademie Verlag.
- Chomsky, Noam 1995 *The Minimalist Program*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Diesing, Molly 1992 *Indefinites*. Cambridge MA: MIT Press.
- Dowty, David 1979 *Word Meaning and Montague Grammar*: Synthese Language Library. Dordrecht: Reidel.
- Ernst, Thomas 1998 *The Syntax of Adjuncts*: Manuskript. New Brunswick: Rutgers University.
- Fabricius-Hansen C. 1983 Wieder éin *wieder*? Zur Semantik von *wieder*. In *Meaning, Use, and Interpretation of Language*, eds. R. Bäuerle, C. Schwarze and A.v. Stechow. Berlin: de Gruyter.
- Fintel, Kai von 1994 Restrictions on Quantifier Domains, University of Massachusetts, Amherst: Ph.D. Dissertation.
- Halle, Morris, and Marantz, Alec 1993 Distributed Morphology and the Pieces of Inflection. In *The View from Building 20*, eds. K. Hale and S.J. Keyser, 111 - 176. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Jäger, Gerhard, and Blutner, Reinhart 1999 Against Lexical Decomposition in Syntax. Paper presented at *IATL*, Haifa.
- Kamp, Hans, and Rossdeutscher, Antje 1994 DRS-Construction and Lexically Driven

---

Inference. *Theoretical Linguistics* 20:166-235.

Klein, Wolfgang 1994 *Time in Language*. London, New York: Routledge.

Klein, Wolfgang 2001 Time and Again. In *Audiatur Vox Sapientiae*, eds. Caroline Féry and Wolfgang Sternefeld, 267-286. Berlin: Akademie Verlag.

Kratzer, Angelika 1994 The Event Argument and the Semantics of Voice: Unpublished manuscript, University of Massachusetts at Amherst.

Kratzer, Angelika 2000 Building Statives. University of Massachusetts at Amherst: Berkeley Linguistic Society.

Kupffer, Manfred 1999 Counterparts and Qualities, University of Konstanz. Unpublished Doctoral Dissertation.

Lewis, David 1968 Counterpart Theory and Quantified Modal Logic. *Journal of Philosophy* 65:113 - 126.

Marantz, Alec 1997 No escape from Syntax: Dont' try a morphological analysis in the privacy of your own lexicon: MIT.

McCawley, James D 1971 Prelexical Syntax. Paper presented at *Report on the 22nd Annual Round Table Meeting on Linguistics and Language Studies*.

Morgan, J 1969 On Arguing About Semantics. *Papers in Linguistics* 1:49-70.

Rapp, Irene 1997 *Partizipien und semantische Struktur: Studien zur deutschen Grammatik*. Tübingen: Stauffenburg Verlag Brigitte Narr GmbH.

Rapp, Irene, and Stechow, Arnim von 2000 Fast "almost" and the Visibility Parameter for

---

Functional Adverbs. *Journal of Semantics* 16:149-204.

Reis, Marga 1987 Die Stellung der Verbargumente im Deutschen. Stilübungen zum Grammatik-Pragmatik Verhältnis. In *Sprache und Pragmatik*, ed. Inger Rosengren. Stockholm.

Schwarzschild, Roger 1999 Givenness, Avoid F and other Constraints on the Placement of Accent. *Natural Language Semantics* 13:87-138.

Stechow, Arnim von 1995 Lexical Decomposition in Syntax. In *Lexical Knowledge in the Organisation of Language*, eds. Urs Egli, Peter E. Pause, Schwarze Christoph, Arnim von Stechow and Götz Wienold, 81-177. Amsterdam/ Philadelphia: Benjamins.

Stechow, Arnim von 1996 The Different Readings of *Wieder* "Again": A Structural Account. *Journal of Semantics* 13:87-138.

Stechow, Arnim von 1998 Participles II in German.

Stechow, Arnim von 2001 Temporally Opaque Arguments in Verbs of Creation. In *Semantic Interfaces [Reference, Anaphora, Aspect]*, eds. Bruno Cecchetto, Gennaro Chierchia and Maria Teresa Guasti, 278-319. Stanford: CSLI.

van der Sandt, Rob 1992 Presupposition Projection as Anaphora Resolution. *Journal of Semantics* 13:87-113.

Williams, Edwin 1997 Blocking and Anaphora. *Linguistic Inquiry* 28:577-628.

Zimmermann, Th.E 1993 Zu Risiken und Nebenwirkungen von Bedeutungspostulaten. *Linguistische Berichte* 146:263-282.

Zimmermann, Thomas Ede 1999 Meaning Postulates and the Model-Theoretic Approach to

---

Natural Language Semantics. *Linguistics and Philosophy* 22:529-561.